

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Wikariusz / Associate Pastor**  
O. Jan Wądołowski, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

**Biuro Parafialne / Parish Office**  
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**  
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**  
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**  
**Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30**  
Weekend: **Zamknięta/Closed**

**Niedzielne Msze św. / Sunday Masses**

Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in  
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /  
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual  
Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of  
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine  
Mercy

**Pierwsze Piątki:** dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
**First Fridays:** additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
**Pierwsze Soboty:** po Mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
**First Saturdays:** after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /  
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.  
In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of  
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on  
Call” at the given hospital.

**Spowiedź / Confessions**

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
**Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15**

**Chrzty / Baptisms**

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami  
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy  
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.  
The registration form and available dates for baptisms  
is found on the parish website. Please contact the  
Parish Office to book a date.

**Śluby / Weddings**

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

**Pogrzeby / Funerals**

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /  
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje  
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
One of our priests or sisters will be more than happy  
to speak with you, answer any of your questions and  
accompany you in your discernment. More info on our  
website.

**Rady / Councils**

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts**

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

**Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking**

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o  
kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

**Nowi Parafianie / New Parishioners**

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z  
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy  
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a  
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można  
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z  
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish  
registration simplifies the process of receiving  
sacraments such as baptism or marriage, obtaining  
any documents you may need, and receiving a tax  
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

**Akta Parafialne / Parish Records**

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o  
wszelkich zmianach danych naszych parafian –  
zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

**Spadki / Bequests**

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o  
naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

**Kawiarenka / Parish Café**

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.  
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

VI NIEDZIELA WIELKANOCNA

**Bezinteresowność miłości**

Przeciwieństwem odrzucenia i nienawiści ze strony świata jest miłość Boga, ujawniona w całej jej pełni w Jezusie Chrystusie. Pan Jezus objawia głębię tej miłości oraz jej zasady, które w trwały sposób przemieniają życie Jego uczniów. Miłość pomiędzy Ojcem i Synem jest ich wzajemną więzią. Jest czymś, co Jezus może nazwać swoją miłością, bo ona Go charakteryzuje, określa Jego osobę. Do tego samego zachęca uczniów: „Trwajcie w mojej miłości”. Czasownikiem „trwać” określa się tu stałą więź, głęboką, osobistą relację z Jezusem, a przez Niego z Ojcem. Miłość Boga nie tylko nie oczekuje niczego w zamian, ale jest zdolna wydać się za drugich, poświęcić się dla czyjegoś dobra.

*Panie Jezus, Źródło prawdziwej miłości, naucz mnie takiej miłości, jaką sam ukazujesz: trwałą, zakorzoną w Ojcu, miłosierną – zwróconą do mnie, biednego grzesznika, bezinteresownie ofiarną, zdolną poświęcić się dla innych. Amen.*

VI SUNDAY OF EASTER

**The selflessness of love**

The opposite of rejection and hatred from the world is the love of God, revealed in all its fullness in Jesus Christ. The Lord Jesus reveals the depth of this love and its principles, which permanently transform the lives of His disciples. The love between the Father and the Son is their mutual bond. It is something that Jesus can call his love, because it characterizes Him and defines His person. He encourages his disciples to do the same: "Remain in my love." The verb "to abide" here describes a permanent bond, a deep, personal relationship with Jesus and, through Him, with the Father. God's love not only does not expect anything in return, but is also capable of giving itself up for others and sacrificing itself for someone else's good.

*Lord Jesus, Source of true love, teach me the kind of love that you yourself show: lasting, rooted in the Father, merciful - turned to me, a poor sinner, selflessly sacrificial, capable of sacrificing itself for others. Amen.*

*Reflections taken from Gospel 2024 by Father Andrzej Kiejza OFMCap*

**NABOŻEŃSTWA MAJOWE:** serdecznie zapraszamy na nabożeństwa majowe ku czci Najświętszej Maryi Panny, od wtorku do piątku, o godz. 18:00. Bezpośrednio po nabożeństwie, czyli o 18:30 rozpocznie się Msza Święta.

**Liturgical Publication** will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in June 2024 & supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publication at 1-800-268-2637.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

**Wtorek / Tuesday – 7 maja, 18:30**

† Teresa Koper

O Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla córek: Ani i Małgosi oraz ich rodzin – *rodzice*

**Środa / Wednesday – 8 maja**

**18:30 Nabożeństwo i Msza św. / Devotion & Mass**

† Feliks Mroczkowski w 3 rocz. śmierci – *U. Mroczkowski*

† członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych – *Z. Babiś*

† Iwona Jaźwiec

† Zofia i Stanisław Szczepanek – *M. Krzyszczał*

† Adam Biesiadecki – *żona i dzieci*

† Zuzanna Jodłowski – *M. Kulak*

† Zofia Jachna – *M. P. Boruta*

† Maria Zapora – *rodzina*

† Stanisław Dybka – *żona i dzieci*

† Józef, Aniela, Zygmunt i Piotr Łoboda

† rodzice Kolimaga i Bałdyga – *Halina Bałdyga*

† Julia, Stanisław, Jan, Honorata Górski oraz Maria Skrip

† z rodzin: Furgał, Kupis, Keller, Gosławski – *E. Kupis*

† Jadwiga i Jan Wolny, Zenon Modliński, Jacek Juszczyk – *Maria*

† Jan i Maria Kurlej, Victor i Stanisława Husar – *J. Z. Woźniak*

† Katarzyna i Jan Przybył – *syn*

† Władysław i Władysława Karmasz, Szymon i Leokadia Wójcik

– *B. Wójcik*

† Hanna, Krystyna, Stanisława, Maria, Józef, Feliks Domański

– *rodz. Muszyński*

† Andrzej i Włodzimierz Kowalski – *rodzina*

† Patryk Warchoł – *rodzice i brat*

† Czesława Vostrez w 7 rocz. śmierci – *rodz. Olszak*

O Boże bł. dla całej rodziny

O Boże bł. dla Stanisława Oleszek z rodziną – *S. Oleszek*

Dziękczynno-bł. dla rodziny Florek

Dziękczynno-bł. dla rodziny Bartoszek – *M. Z. Bartoszek*

**Czwartek / Thursday – 9 maja, 18:30**

† Mieczysław Miszuk – *Zofia Farbotko*

† Zofia Jachna – *rodz. Sudak*

**Piątek / Friday – 10 maja, 18:30**

† Leokadia i Czesław Wołoch – *Z. Wołoch*

† Maria i Stefan Gryz, Maria i Mikołaj Darda, Helena i Michał

Ruszaj – *Barbara i Józef Malec*

† Krzysztof i Julian Dragan, Stanisław Oziębły, Sylwester

Graczyk

† z rodzin: Dymczak, Koperniak, Ilnicki, Kiełek – *rodzina*

† Paweł, Aleksandra, Witold i Stanisława Książdzyna – *rodzina*

† Mariusz Stybułkowski – *siostra z rodz.*

† Jadwiga Huber – *prawnuczka Klaudia*

† Henryk Zmiejko – *rodz. Maciesowicz*

† Zofia i Bolesław Latus – *rodzina*

† Antonina i Stanisław Tonia – *syn*

† Druh Aleksander Olender – *Derek Sztaba z rodz.*

Dusze w czyśćcu cierpiące

O Boże bł. dla mamy Krystyny

O zdrowie i Boże bł. dla rodz. Szewczyk

O Boże bł. dla dzieci i wnuków – *mama*

O zdrowie dla Tereski i Piotra – *mama*

Dziękczynno – bł. z prośbą o Boże bł. dla Elżbiety z okazji

70 urodzin

Dziękczynna za dar intronizacji Jezusa Chrystusa na Króla Polski



**Sobota / Saturday – 11 maja**

**9:00** † Apolnia, Szczepan, Feliks, Cecylia, Michał Brzuchacz  
– *Z. J. Babiś*

**17:00** † Joanna i Józef Radojewski – *syn z rodziną*

**Niedziela / Sunday – 12 maja**

**8:00** O Boże bł. i potrzebne łaski dla s. Zofii z okazji imienin  
i urodzin

**9:30** Za parafian

**11:00** O Boże bł. dla członków Róży św. Anny

**12:45** Dziękczynno–bł. dla Arcybractwa Niewiast Różańcowych z  
okazji Dnia Matki – *Z. Babiś*

**CAMINO - Pielgrzymka do Santiago de Compostela**

Serdecznie zapraszamy na spotkanie z uczestnikami pielgrzymki do Santiago de Compostela 4 maja o godz. 18:30 w naszym kościele. Zbigniew Turkiewicz nie tylko przeszedł tę drogę, ale udokumentował ją w książce *El Camino*. Publikacja będzie dostępna do nabycia podczas spotkania. Ewa Czepielewski sama, ale nie samotnie przeszła Camino Francuskie z Saint Jean Pied de Port we Francji do Santiago de Compostela w Hiszpanii w 38 dni, które krok po kroku nadały jej życiu nowego blasku.

**Young adults meetings (age 18-35)** take place every Friday, at 7:30 p.m. in our parish hall. Please bring your friends too.

**"YTOL (Youth Teams of our Lady) Canada** is inviting all young adults 18-28 to join us for a retreat from May 17th to May 20th, 2024. This year's retreat "Saints Unleashed: Discovering our Journey to Holiness" will focus on diving into the lives of Saints who shared in some of our same struggles. For more details, please contact Karolina: 226-789- 1228; email: [ytolcanada@gmail.com](mailto:ytolcanada@gmail.com)

**WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach.**

**Drodzy Parafianie!** Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około 60 tysięcy dolarów. Zapraszamy rodziny jak również osoby indywidualne do wsparcia tego projektu. Czeki wystawione na parafię św. Stanisława z dopiskiem: *remont dachu* - można przynieść do biura parafialnego lub złożyć do koszyczka podczas niedzielnej składki. Serdecznie dziękuję za ofiary i wszelką życzliwość. **BÓG ZAPŁAĆ!**

**REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.**

Dear Parishioners! The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. Parishioners who would like to support this project can send a check to the parish with the memo: "roof replacement". We will keep you updated on the progress of the fundraising. I would like to thank everyone in advance for your generosity and kindness, caring for our common good. **THANK YOU AND GOD BLESS YOU!**

**The CWL members** will meet in the church hall on Tuesday, May 14<sup>th</sup> at 7 p.m. following the 6.30 p.m. Mass.

A warm invitation is extended to women in our parish to come for a "Meet and Greet" session.

**Arcybractwo Niewiast Różańcowych** zaprasza swoje członkinie na śniadanie z okazji Dnia Matki w niedzielę 12 maja, po Mszy o godz. 8:00. Śniadanie odbędzie się w sali parafialnej.

**LEKTORZY / LECTORS – 12 maja / May 12th**

7:00	S. Szarek, C. Wołoch
8:00	L. Czaplńska, L. Czaplński
9:30	M. Żądło, R. Armaciński
11:00	R. Błędowska, S. Błędowski
12:45	M. Majecki, R. Wołoch

**Chrzest / Baptism**

Garatujemy rodzicom i rodzinie

**Auston Lawrence Doucet,**

który w ten weekend zostanie włączony  
do rodziny Dzieci Bożych!

The above-mentioned child will this weekend be welcomed  
into the family of God's Children.

**We congratulate their parents and families.**

**OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION**

Składka z niedzieli 28 kwietnia zostanie podana w następnym  
biuletynie

*Bóg zapłać za Waszą hojność!*

*Thank you for your generosity!*

**Grupa Kolbe Pro-Life** zaprasza na spotkanie z **Mary Wagner**, aktywną działaczką ruchu pro-life w Kanadzie, która - broniąc życia nienarodzonych, ponad sześć lat spędziła w kanadyjskich więzieniach. Spotkanie odbędzie się w sobotę, 11 maja o g. 19:45 w sali, przy parafii Św. Makymiliana Kolbe w Mississauga (w j. angielskim). **Przyjdź i zaproś innych!**

**MARSZ DLA ŻYCIA - MARCH FOR LIFE** odbędzie się w Ottawie, w czwartek - 9 maja. Jest organizowany autobus z Hamilton. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [marchforlife.ca](http://marchforlife.ca) lub [compaignlifecoalition.com](http://compaignlifecoalition.com).

**I KOMUNIA ŚWIĘTA**

W niedzielę Zesłania Ducha Św. – 19 maja, podczas Mszy Św. o g. 12.45 czternaścioro dzieci przyjmie po raz pierwszy Jezusa do serca. Polecamy ich modlitwie wszystkich parafian.

**KAWIARENKA**


W lutym i marcu wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża Św. Faustyny, Św Anny, Św. Teresy od Dzieciątka Jezus, Bł. Honorta Koźmińskiego Św. Towarzystwo Bratniej Pomocy Kostki, Chór Symfonia, KPH, KofC, ZPwk Grupa 2, Szkoła Polonii JP II. Łączny przychód z tych niedziel o **\$ 5,800** jest przeznaczony na potrzeby naszego kościoła. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The above groups prepared the baked goods for our Parish Café in January. We have raised **\$ 5,800** which is going towards the needs of the church. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

**Rycerze Kolumba** serdecznie zapraszają na obiad w czwartek, 9 maja, w godz. 3:00 – 7:00. Bilety w cenie \$12

**Grupa 2 ZPWK** zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie ogólne, które odbędzie się 26 maja o godz. 14.30 w sali Związkowca.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezplanowa wycena  
 Stanislaw  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton **289-389-1902**  
 Mississauga **416-843-2941**



**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
**905-527-2881**

**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
**905-930-8858** www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137**  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
**European Style Bakery**  
**762 Barton St E 905-544-2730**  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**  


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates  
 • stairs • railings  
 • fences • accessories  
**BOGDAN 289.880.5215**

Fryzjerstwo damskie & męskie  
**416-786-4684**  
**FRYZJERKA**  
**bermadetta**  
**FRISCOLANTI**  
**FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. **905-522-0912**  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
**C: 905-380-8535**  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
**ROYAL LEPAGE**  
NIC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

**PURELY DERM**  
 Medical Aesthetics  
**Joanna Suckecki RN BScN**  
 Purelyderm.com  
 Purelyderm@gmail.com  
 5005 Serena Dr Unit 2  
 Beamsville

Specializes in:  
 • Dermal Fillers  
 • Botox injections  
 • SkinPen Microneedling  
 • Platlet Rich Plasma  
 • Sculptra  
 • Medical Grade Facials

**Barbara Golab**  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

**European MONUMENTS**  
**JEDYNY POLSKI PRODUCENT**  
**NAGROBKÓW**  
**905-339-0409 1-800-539-8224**  
**1144 SPEERS RD OAKVILLE**  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA


**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE Yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
**Mówimy po Polsku**

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



**Youngs Insurance**  
  
**INSURANCE**  
**TADEUSZ BARAN**  
**905-518-2974**  
 444 Plains Rd E, Burlington



**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 • COMMERCIAL • AUTO  
 • STUDENT RENTAL • HOME  
**Agnes Rudziak** - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

**LLPP HEATING & COOLING**  
 Boilers • Furnaces  
 A/C's • Ductless  
 Heat Pumps  
 Duct Work  
 Gas Fireplaces  
 Gas Piping  
**LUKASZ PIORKOWSKI**  
**905-387-0670**



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

**RIGHT AT HOME REALTY**  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for Buyers  
**905.929.9221**  
 onlydreamhomes@gmail.com



**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
 www.PolishHallHamilton.com

**DOROTA KOSIBA**  
 YOUR REALTOR®  
**BUYING • SELLING • INVESTING?**  
 CALL TODAY **647-280-1749**  
 You're going to love coming home!  
  
**kw** KELLERWILLIAMS REALTY  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście **naturalnie**  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Heath St, Hamilton, ON  
 Tel: **905.388.5166**  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com



**denturist**  
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC  
**PROTEZY DENTYSTYCZNE**  
 Ruchome i na implantach  
 Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown  
**905-690-0222**  
 waterdowndentureclinic.ca

**DR. BART MAKOWSKI**  
  
**HIGHLAND DENTAL CENTRE**  
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
**905 662-0012**  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek

**L. G Wallace**  
**Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
**905-544-1147** 151 Ottawa Street North



**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**BALOGH SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
**SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
**905-548-0606**  
 www.polfixauto.ca  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator

**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com



**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

